

## **POLANCO, Juan Alfonso de.**

Secretario de la CJ, vicario general, escritor.  
Nac.: 24 diciembre 1517, Burgos, España;  
Muerte: 20 diciembre 1576, Roma, Italia.  
Ingresa: 1541, Roma;  
Ordenación: 1546, Padua, Italia;  
Últimos votos: 25 marzo 1549, Roma.

Hijo de Gregorio y de María de Salinas, a los trece años fue a París, donde estudió humanidades y filosofía (1535-1538) y obtuvo el título de maestro. En 1541, estaba en Roma como "scriptor apostolicus", a más de lograr beneficios en España. Tras hacer los ejercicios con Diego \*Laínez, entró en la CJ. En Padua (1542-1546), repasó la filosofía mientras cursaba la teología. Ya sacerdote, ejerció el ministerio en Bolonia, Pistoya y otras ciudades de la Toscana. En Florencia, se encontró con su hermano Luis, que quiso forzarle a abandonar la CJ, muy mal vista por su familia; pero él se resistió y logró huir de su encierro.

Llamado a Roma (marzo-abril 1547), fue nombrado \*secretario de la CJ, cargo que ejerció sin interrupción veintiséis años bajo los tres primeros generales. Fue "memoria y manos" del general, como describen al secretario las *Constituciones* [800]. No fue mero ejecutor de las órdenes de su superior, sino un inteligente coordinador, consejero e inspirador de proyectos. Dotado de una inteligencia clarísima, una enorme capacidad de trabajo, el más puro estilo castellano y finísima caligrafía, se identificó del todo con Ignacio de Loyola y supo captar su pensamiento y expresarlo fielmente. Algo parecido cabe decir de los generales Laínez y Francisco de Borja. Escribió (1547/1548) unas reglas *Del officio del secretario*.

Coincidiendo con su nombramiento en 1547, Ignacio se dedicó seriamente a la composición de las \*Constituciones, valiéndose de la activa colaboración de su secretario. Éste empezó por estudiar los diplomas concedidos a la CJ por la Santa Sede y a leer y extractar las reglas de las antiguas órdenes religiosas. Escribió (1548) dos serie de \**Industrias*, que pueden considerarse como un anteproyecto de las Constituciones, y unas *Constitutiones Collegiorum* (1548-1550), que abrieron el camino para la cuarta parte de las mismas. Durante tres años, trabajó en la redacción de un primer texto de las Constituciones, que se conserva escrito casi todo por él. Un segundo texto, con abundantes correcciones de mano de Ignacio, fue presentado en 1551 a los profesos congregados en Roma. Intervino también en el tercer texto definitivo y preparó su traducción latina.

Además de secretario, se le debe considerar como el primer archivero de la CJ: ordenó los documentos para su uso en vista a una futura historia de la Orden. Fue también \*procurador, encargado de tramitar los asuntos de la CJ con la Santa Sede, y ecónomo de las casas jesuitas en años difíciles. Intervino (1555) en una discusión con cuatro doctores de la universidad de París, cuyo decreto del 1 diciembre 1554 se oponía al reconocimiento de la CJ. P respondió a sus reparos y escribió con esta ocasión una apología de la CJ. En 1555, fue nombrado asistente general y, a la muerte de Ignacio en 1556, \*vicario general. En 1558, fue \*asistente de España y \*admonitor del general. Acompañó a los generales en sus viajes: a Laínez (1561) durante el coloquio de Poissy (Francia), después del cual participó en la última sesión del concilio de \*Trento (agosto-diciembre 1563) y tuvo un largo discurso sobre el sacramento del Orden. De 1571 a 1572, acompañó a Borja en su viaje a España, Portugal y Francia, en el séquito del cardenal legado Michele Bonelli.

Tras la muerte de Borja (1572), fue elegido otra vez vicario general y, como tal, convocó la Congregación General III para abril 1573. Todo hacía suponer que P sería el nuevo general, pero lo impidió la declarada oposición de Gregorio XIII, quien manifestó su deseo de que, por

aquella vez, el cargo no recayese en un español. Además de ciertas rivalidades nacionalistas, como apareció en el italiano Benedetto \*Palmio, la condición de \*cristiano nuevo de P y su actitud favorable a la entrada de éstos en la CJ, hicieron solicitar del jesuita portugués, Leão \*Henriques, cartas del rey de Portugal y del cardenal-infante D. Henrique, contra la elección de un español. Todo esto hizo que el Papa llegase a proponer como candidato a Everardo Mercuriano, quien salió elegido en la congregación. Libre de cargos, P se dedicó a la composición del *Chronicon* de la CJ. Enviado como \*visitador a Sicilia en 1575, regresó enfermo a Roma, donde falleció a los pocos meses.

Merece ser considerado como el primer historiador de la CJ. En 1548, compuso un *Sumario* del origen de la Orden, en castellano, que llega hasta 1541. A éste siguió otro en italiano, hasta 1551. Entre 1573 y 1574, escribió el *Chronicon* latino, en el que, en forma de anales, relata la historia de la CJ desde sus orígenes hasta la muerte de Ignacio. En su intención, este *Chronicon* debía contener una cantidad de materiales, sobre los que pudiese escribirse la historia de las casas y de las personas de la CJ. Como primera parte de esta historia, redactó un esbozo latino de la Vida de Ignacio. A modo de diario, desde 1564 hasta 1573, escribió unos *Commentariola*, que contienen datos precisos y minuciosos sobre este período. Hay que añadir, finalmente, su actividad como escritor de obras apostólicas y espirituales, como avisos para la vida cristiana, oración, ayuda a los moribundos, a más de su contribución a los Ejercicios ignacianos.

OBRAS. "12 Industrias con que se ha de ayudar la Compañía", *PolCompl* 2:725-775; "Industrias con que uno de la Compañía mejor conseguirá sus fines", *ibid.* 776-807; trad. "Textes ignatiens, ser. 1/3" [ante 1548]. *Breve Directorium ad confessarii et confitentis munus rite obeundum* (Roma, 1554). *Methodus ad eos iuvandos qui moriuntur* (Macerata, 1575 [Cañigral, L. de, "La trad. castellana del 'Methodus', una obra desconocida de Pedro Simón Abril", *Al-Basit* 17 (1991) 169-189]). *Monita vitae spiritualis* (Colonia, 1622). "Directorium tradendorum Exercitiorum", *MHSI, ExSpir* (1919) 795-829; *Directoria* 272-328. "Summarium eorum Exercitiorum quae scripto relinquenda sunt", *ExSpir* (1919) 829-846; *Directoria* 328-346. "Quomodo ad exercitia spiritualia trahendi sint homines et disponendi", *AUG*, ms 477, 342-365. "Tractatus de humilitatis virtute et de eius perfectione acquirenda", *ARSI Inst 15a* 64-186. "Tractatus de beatitudine", *APT. Vita Ignatii Loyolae et rerum Societatis Jesu historia [=Chronicon]* 6 t. (Madrid, 1894-1898). "Chroniques de la Compagnie de Jésus", en "Textes ignatiens, ser. 4", 6 t. (1975-1981); *La Compagnie de Jésus sous le gouvernement d'Ignace de Loyola* (París, 1991). *Epistolae et commentaria P. J.A. de Polanco [=PolCompl]* 2 t. (Madrid, 1916-1917).

BIBLIOGRAFÍA. Aicardo 6:604-623. Aldama, A. de, "Imagen ignaciana del jesuita en los escritos de Polanco" (Roma, 1975). Id., "La composición de las Constituciones de la Compañía de Jesús", *AHSI* 42 (1973) 201-245. Amadeo, J.H.- Fiorito, M.A., "Las 'Industrias' del P. Polanco y las Constituciones S.J.", *Stromata* 44 (1988) 23-90. Calveras, J., "Un ensayo primitivo de declaración de los Ejercicios, obra de Polanco", *Manresa* 33 (1961) 215-238, 341-362. Codina, A., "De labore Polanci", *MonConst* 2:clxiv-cxcii. Dalmases, C. de, "De scriptis historicis P. I. de Polanco", *FontNarr* 2:23\*-39\*. Englander, Cl. *Ignatius von Loyola und I. von Polanco. Der Ordenstifter und sein Secretär* (Regensburg, 1956). Gilmont, F., *Les écrits spirituels des premiers jésuites* (Roma, 1961) 196-208. Gutiérrez, C., *Españoles en Trento* (Valladolid, 1951) 680-689. Hsü, A., *Dominican presence in the Constitutions of the S.J.* (Diss., Roma, 1971). Iparraguirre, *Historia* 1-2. Leturia, P. de, "De 'Constitutionibus Collegiorum' Patris I. A. de Polanco ac de earum influxu in Constitutiones S.J.", *AHSI* 7 (1938) 1-30; *Estudios* 1:355-387. Id., "Lecturas ascéticas y místicas entre los jesuitas del s. XVI", *Arch ital storia pietà* 2 (1953) 10-11, 35-37; *Estudios* 2:283-287. Martini, A. "Gli studi

teologici di G. de Polanco", *AHSI* 21 (1952) 225-281. Polgár 3/2:684-685. Ravier, A., *Ignace de Loyola fonde la Compagnie de Jesús* (París, 1973) 552. Roustang, F., "Sur le rôle de Polanco dans la rédaction des Constitutions S.J.", *RAM* 42 (1966) 193-202. Scaduto, M., "Uno scritto ignaziano inedito. Il 'Del officio del secretario' del 1547", *AHSI* 29 (1960) 305-328. Id., *Lainez/Governo* 180-188; *L'azione* passim; *Borgia* 59-67. Schurhammer, G., "Die Anfänge des römischen Archivs der Gesellschaft Jesu", *AHSI* 12 (1942) 89-118. Id., *Javier* 1:1003. *Sommervogel* 6:939-947.

C. de Dalmases (†)